

پەرەسەندى ديمۆگرافىيە كەركوك

لە رۆژگارى پاشايەتيدا (۱۹۲۱-۱۹۵۸)

دلشاد مەھمۇد عەبدۇرەھمان^(۱)

لەگەل ھەموو ھەلەو چەوت و چوڭىيە كانى ئەم سەرژمىرىيە مەزەندەكارىيانەدا، بەر پىئودانەى لە ھەموو بارىكدا، دەشى ويناىەكى گشتى سەبارەت بە خەملى ژمارەى دانىشتوان بەدات بە دەستەو، لە لايەن توۋىژەران و ميژوونووسانەو ە گرنكى خۆى وەرگرتوۋە.

ھەرچۆنىك بىت، سەرژمىرىيە مەزەندەكارىيە كانى دىكەى بەر لە يەكەم سەرژمىرىيە فەرمىي سالى (۱۹۴۷)، بە ئاكامىكى چىترو نزيكت لە واقع گەيشتون. چونكە ھەل و مەرجى سياسى و كۆمەلەيەتيان، تا رادەيەك، لەبارترو يارمەتيدەر بوو. بەلام ھاوكات و شانەشانى ئەوەش، ھىشتا كەمايەسىي ديار لەو سەرژمىرىيانەدا تىيىنى دەكرى. لەم بارەيەو، رەنگە خستەنە پروى داتاكانى ئەو سەرژمىرىيانە كارىكى بى جى نەبى. پروانە خستەى ژمارە (۲) جىي تىرامانە، لە خستەى

يەكەم سەرژمىرىيە مەزەندەكارىيە جىي باوەر لە عىراقدا، سەرەمى ئىنتىدابی برىتانى ئەجمادرا (۱۹۲۲-۱۹۲۴)، كە دواتر بوو داروہ كازى دەستى لىپىسراوان و بناغەيەكيش بۆ بنىاتنانى سەرژمىرىيە مەزەندەكارىيە كانى دىكە. راستىي، ئەو سەرژمىرىيانە وىپراى ئەوہى گرنكو بە بايەخن، ورووژىنەرى پرسىيارگەل و راقە كرنى زۆرىشن، چونكە بەر لە ھەر شت خاوەن مۆركى رەمەكەين.

سەبارەت بە كەركوك، ئەو سەرژمىرىيە مەزەندەكارىيانە، لە سۆنگەى ساغكردەنەوہى كىشەى ھەستىارى مووسلدا، رەھەندى سياسى وەرگرت، كە خەمگەرانە رۆلى بى پىچو پەناى لە رەنگرپۆكردى داتاكان نواند. بۆيە وەك لە خستەى ژمارە (۱)دا دەرەكەوئ، ناھاوتەرىيى و دژيەكىكى ديار لە خەملى ژمارەى دانىشتواندا بەرچاو دەكەوئ، ئەوہش بەلگەى كارىگەرىيە كىشەمەكىشى سياسى دەسەلمىنى.

ژماره (۲)دا ئەگەر سەرئىچ بەرئىتە پادەى زىدەبوونى سەرژمىرىيە مەزەندەكارىيەكەى سالى (۱۹۴۲)، ئامالپرووانە ھەست بە زىدەبوونىكى ناسروشتيانە دەكرى (!) ئەم ئاكامەش دەشى لە سۆنگەى پەرەسەندى دوو دياردەى كۆمەلايەتى و سياسىيەو ەرافە بكرى:

يەكەمىيان: دەكەويتە چوارچىوەى پرۆژەى ھەويجەو^(۲)، كە سالى (۱۹۳۶) بە نيازى نىشتەجىكردى ھۆزە كۆچەريەكانى ناوچەكە، دەست بە جىبەجىكردى كراو ھۆزگەلى (عويدو جبوورو ئەلبووحەمدان و.تاد)، لە ناوچەكە بنەجى كران^(۳).

دووھەميشيان: خۆى لە خانەى شپرزەبوونى ئەو بارە ئابوورىيە دەبينىتەو، كە لە سەرەختى جەنگى دووھەمى جىھانى (۱۹۳۹-۱۹۴۵)، عىراق بە شىوہەكى گشتى تىبى كەوت و رڤكان رڤكان و قات و قرى، حكومەتى ناچار كرد لە پىناو داينكردى دابەشكردى خواردەمەنى بەسەر ھاوولائىياندا، پەيرەويى لە رژىمى كۆپۆن بكات و بەوھش لە ترسى برسيتى دياردەى خۆدزىنەو لە خزمەتى سەربازى - تا پادەيەكى زۆر - لە نىو ئەندامانى ھۆزەكان ئەمىنى.

بە ھەر حال، سەرژمىرىيە مەزەندەكارىيەكانى بەر لە سەرژمىرىيە سالى (۱۹۴۷)، تاكە ژىدەرى پر بەھاو ھۆيەكى گرنكى ھەلبوواردراون، بە نيازى بەراوردكارى و تىگەيشتن لە خەملى ژمارەى دانىشتوان. بە تايبەت كە سەرژمىرىيە مەزەندەكارىيە سالى (۱۹۴۲)، ئەگەر وەك بنەرەتتىك بۆ بەراوردكارى لەگەل سەرژمىرىيە فەرمىيە (۱۹۴۷) وەرېگرى، تا ئەندازەيەكى چاك لەگەل لۆژىك گونجاو.

يەكەم سەرژمىرىيە فەرمىيە رىك و پىك لە عىراقد، سەرژمىرىيە (۱۹ تەشرىنى يەكەمى ۱۹۴۷) بوو،

كە دواتر وەك نەرىتتىكى فەرمى، ھەر دە سال جارىك دووبارە كرايەو. ئەمەش وا دەگەيەنيت كە ماوہ ميژووہەكى ئەم ليكۆلئىنەوہيە دوو سەرژمىرىيە فەرمىيەكەى سالى (۱۹۴۷ و ۱۹۵۷) دەگرىتەو.

راستىي گرنكى ئەنگراوى ئەم دوو سەرژمىرىيە فەرمىيە لەوہدا خۆ دەبينىتەو، كە بۆ يەكەمجارە زانبارىيەكى وردو تۆكەو سوودبەخش لەمەر دابەشبوونى دانىشتوان بە پىي لىواو ناوچەكان، لەسەر بنچىنەى تەمەن و پىشە و ئاين و.تاد، بگرىتە خۆ^(۴).

بە گويەرى يەكەم سەرژمىرىيە فەرمىيە (۱۹۴۷)، ژمارەى دانىشتوانى لىواى كەركوك، لە تىكرپاى ژمارەى دانىشتوانى چواردە لىواكەى عىراق، كە كۆى ژمارەى دانىشتوانيان بەسەر يەكەوہ (۴۸۱۶۱۸۵) كەس بوو، برىتى بوو لە (۲۸۶۰۰۵) كەس. بە دەرىپىيەكى وردتر، دانىشتوانى لىواى كەركوك لە كۆى ژمارەى دانىشتوانى عىراق، تەنھا پىژەى (۹،۵%) يان پىكدەھىنا. بەر ئاكامەش، لىواى كەركوك لە پرووى زۆرى ژمارەى دانىشتوانەو، دواى لىواكانى بەغدا (۱۷،۰%) و مووسل (۱۲،۴%) و ديوانىيە (۷،۹%) و مونتەفيك (۷،۷%) و بەسرا (۷،۶%) و عمارە (۶،۴%)، بە پلەى ھەوتەم دەھات. بەلام لە پرووى چرى دانىشتوانەو، پلەى يانزەھەمى بەرکەوتبوو، كە چرى دانىشتوانى لە يەك كىلۆمەترى چوارگۆشەدا، خۆى لە (۱۴،۰۵۱) كەس دەدا^(۵). بەوھش كەوتبوو پىش لىواكانى كووت (۱۳،۵۸۸) و ھەولير (۱۳،۳۳۵) و دلیم (۴،۷۳۰)^(۶).

ھەرچى سەبارەت بە دابەشبوونى رەگەزىيە دانىشتوانى لىواى كەركوك بوو لە سەرژمىرىيەكەى سالى (۱۹۴۷)، ئەوا بەم شىوہە بوو:

په گهزی می: (۱۵۶۶۴۰) کەس.
په گهزی نیتر: (۱۲۹۳۶۵) کەس.^(۷)

نیتری له زۆر ناوچه و کون و قوژبنهوه، به تایبەت له لیواکانی مووسل و بەغدا، به مەبەستی کارکردن بۆ خۆی کیش کردبوو^(۱۱).

بیگومان، له ماوهی ئەو دە ساڵی پاش ئەنجامدانی یەكەم سەرژمێری فەرمیی (۱۹۴۷)، بارودۆخی دیمۆگرافیای لیوای کەرکوک پێ به پێ و له چوارچێوهیەکی گشتیییدا، گۆران و پەرەسەندنی لێ هاتە ئارا. به گوێرهی دووهم سەرژمێری فەرمی، که کۆتاییهکانی سالی (۱۹۵۷) ئەنجامدرا، ژمارهی دانیشتوانی لیوای کەرکوک (۳۸۸,۸۳۹) هەزار کەس بوو. لهوان (۱۹۰,۷۲۷) هەزار کەس له په گهزی می و (۱۹۸,۱۱۲) هەزار کەسیش له په گهزی نیتر بوون^(۱۲).

له سەرئێستای لیگرتنی ئەو ژماراندا بۆمان روون دەبێتەوه، که زیدهبووی ژمارهی دانیشتوانی لیوای کەرکوک له نیوان هەر دوو سەرژمێرییه فەرمییه کەدا، بریتی بووه له (۱۰۲,۸۳۴) هەزار کەس، که به پێژهی سه دی (۳۶,۰%) زیدهبوونی دانیشتوانی پێکهێتانه. به پێی سەرژمێری فەرمیی ناوبراوی سەرۆه، ژمارهی خودی دانیشتوانی نیو قەزای ناوهندی کەرکوک، بریتی بووه له (۲۲۱,۸۵۱) هەزار کەس، که (۱۱۳,۴۹۴) هەزار کەسیان له په گهزی نیتر و (۱۰۸,۳۵۷) هەزار کەسیان له په گهزی می بوونه^(۱۳). ئەم پەرەسەندنه ناسروشتییه له ژمارهی دانیشتوانی قەزای ناوهندی کەرکوک، که به پادەهی جیاوازی نیوان دوو سەرژمێرییه فەرمییه که (۱۳۰,۲۶۹) هەزار کەسه، هێمايهکی هه ره گه وریه گه شه سه ندى به رچاوی شاره که یه.

هەر له و پرۆهوه، خشتهی ژماره (۳)، ئەرکی پروونکردنه وهی زیتیری لایهنی ئەم گه شه سه ندى

ئەمەش ئەوه ده گه یه نیته که پێژهی په گهزی می به پادەهی جیاوازی (۲۷۲۷۵) کەس، له ژورتری پێژهی په گهزی نیتر بووه. ئەلبەت ئەم ناهاوکوفییه له پێژهی نیوان ئەو دوو په گهزه، به شێوهیهکی سەرەکی بۆ برهوسەندنی دیاردەهی خۆدزینهوه له خزمەتی سەربازی ده گه پێتتهوه، که کهوتبووه ئەستۆی په گهزی نیتریه. پێژهی هه ره زلی ئەو ناهاوته ریبیهش له ناوچه لادینیشینهکاندا خۆی مه لاس داوه، به و پێودانهی مه لبه ندى قورسایى خێله کان و بۆ بژێوی ئەندامانی، له پادە به دەر ئاتاجی کارگەرن. وه نه بێ ئەم دیاردهیه هەر له لیوای کەرکوکدا هه بوو بێ (۱) به لکو زۆریه لیواکانی دیکه ی عیراق، ئەم دیاردهیان تیدا پهری سه ندبوو^(۸). به لām به شێوهیهکی تایبەتی، لیواکانی (موتته فیک و دیوانیه) پله ی یه که م و دووه میان له و پرۆهوه داگیر کردبوو. یه که میان به جیاوازی (۷۵,۷۹۹) هەزار کەس و دووه میشیان به پادەهی جیاوازی (۵۸,۳۶۸) هەزار کەس، له نیوان په گهزی می و په گهزی نیتر جیاوازیان لێ که وتوه ته وه^(۹).

هەر له م پرۆهوه، سه بارهت به مه لبه ندى قەزای کەرکوک، که ژماره ی دانیشتوانی به پێی سەرژمێری فەرمیی سالی (۱۹۴۷)، بریتی بوو له (۹۱,۵۸۲) هەزار کەس، (۴۳,۶۳۵) هەزار کەسیان له په گهزی می و (۴۷,۹۴۷) هەزار کەسیان له په گهزی نیتر بوون^(۱۰). هۆکاری زهقی ئەم جیاوازییهش، بۆ کۆمپانیای نهوتی عیراق ده گه پێتته وه، که په گهزی

ناسروشتىيەى گرتوودتە ئەستۆ. لەو خشتەيەدا، كە زانىبارىيەكانى پشت بە سەرژمىرىيەكانى (۱۹۴۷ و ۱۹۵۷) دەبەستىت، راشكاوانە ئەو راستىيە پوون دەكاتەو، كە زيادبوونىكى نابەرانبەر لە ژمارەى دانىشتوانى قەزاي ناوەندى كەركوك، بە بەراورد لەگەل قەزاي ناوەندى لىواكانى مووسل، ھەولير، كووت، دىالەو سلىمانىدا ھەيە^(۱۴).

سەبارەت بە قەزا ناوەندىيەكانى (كووت و سلىمانى)، ئەو زيادبوونەى ژمارەى دانىشتوانى قەزاي ناوەندى كەركوك، لە بەراورد كردندا، نزيكەى ھىندەو نيوە. بەلام ھەمان زيادبوون لە ژمارەى دانىشتوانى قەزاي ناوەندى كەركوك، بە بەراورد لەگەل قەزاي ناوەندى مووسل، كە وەك دەزانرئ، لە كەركوك پتر شارىكى بەرمىنى كار پەيدا كەردنەو لە پووى پيشەسازىيشەو لە چاو كەركوك پيشكەوتووترە، سەربارى ئەوانەش، لە پووى ژمارەى دانىشتوانەو بەنكە فراوانترە، ئىنجا ھىشتا نزيكەى دوو ھىندەيە(!!) ئەم حالو بارەى زىدەبوونى دانىشتوانى قەزاي ناوەندى كەركوك، سەبارەت بە قەزاي ناوەندى لىواى ھەوليريش، رىژەكەى وەك قەزاي ناوەندى مووسل نزيكەى دوو ھىندەيە. ھەرچى قەزاي ناوەندى دىالەيە، بە بەراورد كردنى لەگەل زىدەبوونى ژمارەى دانىشتوانى قەزاي ناوەندى كەركوك، رىژەكە نزيكەى سئ ھىندەيە.

جىنى سەرنجە، يەكەم سەرژمىرىيەك زانىبارى وردو رىنك و پىنكى دەربارەى دابەشبوونى ئايىنى دانىشتوان خستە پوو، سەرژمىرىيە فەرمىيەكەى سالى (۱۹۴۷) بوو، كە بەپىي ئەو سەرژمىرىيە نەخشەى دابەشبوونى ئايىنى دانىشتوانى لىواى كەركوك بەم شىوئەيە بوو:

موسلمان: (۲۷۴۱۲۳) كەس.

موسسەوى: (۴۰۴۲) كەس.

مەسىحى: (۷۷۶۷) كەس.

بىرو باوئەركەكانى تر: (۷۳) كەس^(۱۵).

ئەم دابەشبوونە، بە گوئىرەى سەرژمىرىيە فەرمىيەكەى سالى (۱۹۵۷)، لە سۆنگەى كۆچ پىنكردنى ھەموو كى جوولەكەكان بۆ فەلەستىن^(۱۶) و بەرزبوونەوئەى ژمارەى دانىشتوانى لىواى كەركوك، گۆرانى دىبارى بەخۆزە گرت. بۆيە نەخشەى دابەشبوونى ئايىنى دانىشتوانى لىواى كەركوك، بەم شىوئەى لى ھات:

ناسروشتىيەى گرتوودتە ئەستۆ. لەو خشتەيەدا، كە زانىبارىيەكانى پشت بە سەرژمىرىيەكانى (۱۹۴۷ و ۱۹۵۷) دەبەستىت، راشكاوانە ئەو راستىيە پوون دەكاتەو، كە زيادبوونىكى نابەرانبەر لە ژمارەى دانىشتوانى قەزاي ناوەندى كەركوك، بە بەراورد لەگەل قەزاي ناوەندى لىواكانى مووسل، ھەولير، كووت، دىالەو سلىمانىدا ھەيە^(۱۴).

سەبارەت بە قەزا ناوەندىيەكانى (كووت و سلىمانى)، ئەو زيادبوونەى ژمارەى دانىشتوانى قەزاي ناوەندى كەركوك، لە بەراورد كردندا، نزيكەى ھىندەو نيوە. بەلام ھەمان زيادبوون لە ژمارەى دانىشتوانى قەزاي ناوەندى كەركوك، بە بەراورد لەگەل قەزاي ناوەندى مووسل، كە وەك دەزانرئ، لە كەركوك پتر شارىكى بەرمىنى كار پەيدا كەردنەو لە پووى پيشەسازىيشەو لە چاو كەركوك پيشكەوتووترە، سەربارى ئەوانەش، لە پووى ژمارەى دانىشتوانەو بەنكە فراوانترە، ئىنجا ھىشتا نزيكەى دوو ھىندەيە(!!) ئەم حالو بارەى زىدەبوونى دانىشتوانى قەزاي ناوەندى كەركوك، سەبارەت بە قەزاي ناوەندى لىواى ھەوليريش، رىژەكەى وەك قەزاي ناوەندى مووسل نزيكەى دوو ھىندەيە. ھەرچى قەزاي ناوەندى دىالەيە، بە بەراورد كردنى لەگەل زىدەبوونى ژمارەى دانىشتوانى قەزاي ناوەندى كەركوك، رىژەكە نزيكەى سئ ھىندەيە.

وا دەبىنرئ، ھۆكارى سەرەكى ئەم پەرسەندە ناسروشتىيەى دانىشتوانى قەزاي ناوەندى كەركوك، بۆ بوونى كۆمپانىيەى نەوتى عىراق لە لايەك و لە لايەكى دىكەشەو، بۆ بەردەوامىيەى خزىنى

خشتهی ژماره (۱)

خهملی ژماره‌ی دانیشتونانی لیوای کهرکوک له سه‌روبه‌ندی کیشهی مووسلدا^(۲۰)

کۆی گشتی	مه‌سیحی	جووله‌که	عه‌ره‌ب	تورکمان	کورد	سال
۹۲۰۰۰	۶۰۰	۱۴۰۰	-	-	-	۱۹۱۹
۹۲۰۰۰	۶۰۰	۱۴۰۰	۱۰۰۰۰	۳۵۰۰۰	۷۵۰۰۰ ^(۲۱)	۱۹۲۱
۱۱۱۶۵۰	۲۴۰۰	-	۳۵۶۵۰	۲۶۱۰۰	۴۷۵۰۰	۱۹۲۴-۱۹۲۲

خشتهی ژماره (۲)

خهملی ژماره‌ی دانیشتونانی کهرکوک به‌ر له سه‌رژمییری سالی (۱۹۴۷)^(۲۲).

دانیشتونانی	ریژه‌ی کهرکوک له‌سه‌ر	پاده‌ی زنده‌بوون به‌هزاره	خهملی دانیشتونانی	سال
عیراق به‌هزاره	ئاستی عیراق		که‌رکوک به‌هزاره	
۲۸۲۴	%۴,۶	۲۱	۱۳۲ ^(۲۳)	۱۹۳۰
۲۸۳۵	%۴,۸	۶	۱۳۸	۱۹۳۲
۲۸۹۱	%۵,۷	۲۸	۱۶۶	۱۹۳۴
۳۳۵۲	%۵,۳	۱۴	۱۸۰	۱۹۳۵
۴۱۴۶	%۶	۷۰	۲۵۰	۱۹۴۲

خشته‌ی ژماره (۳)

خستنه رووی ریژه‌ی زیده‌بوونی ژماره‌ی دانیشتوانی قهزای ناوه‌ندی کهرکوک، له‌چار چند قهزایه‌کی ناوه‌ندی دیکه‌ی عراق^(۲۴).

ریژه‌ی سه‌دی زیده‌بوون	زیده‌بوونی نیوان دوو ناماره فهرمیسه‌که به هه‌زاره	ژماره‌ی دانیشتوان به هه‌زاره		قه‌زا
		۱۹۵۷	۱۹۴۷	
۳۴,۴	۱۲۷,۲۴۹	۲۵۹,۹۹۵	۱۳۲,۷۴۶	مووسل
۵۷,۰	۱۳۰,۲۶۹	۲۲۱,۸۵۱	۹۱,۵۸۲	که‌رکوک
۴۱,۶	۶۷,۶۰۱	۱۲۳,۳۸۰	۵۵,۷۷۹	کووت
۳۶,۱	۶۷,۱۵۷	۱۱۰,۱۷۱	۴۳,۰۱۴	سلیمانی
۳۰,۹	۵۷,۶۵۱	۸۴,۵۳۶	۲۶,۸۸۵	هه‌ولیر
۲۱,۳	۲۷,۹۴۰	۷۰,۳۱۵	۴۲,۳۷۵	دیاله

خشته‌ی ژماره (۴)

دابه‌شبوونی دانیشتوانی لیوای که‌رکوک له‌سه‌ر بنه‌مای زمانی دایک له سه‌رژمییری سالی (۱۹۵۷) دا^(۲۵).

کۆی گشتیی لیوای که‌رکوک به هه‌زار	ناو شاری که‌رکوک به هه‌زار			زمان		
	می	نیر	تیکرا			
تیکرا	می	نیر	تیکرا	می	نیر	
۱۸۷,۵۹۳	۹۲,۲۰۲	۹۵,۳۹۱	۴۰,۰۴۷	۱۸,۷۶۶	۲۱,۲۸۱	کوردی
۱۰۹,۶۲۰	۵۲,۸۹۶	۵۶,۷۲۴	۲۷,۱۲۷	۱۲,۱۱۹	۱۵,۰۰۸	عه‌ره‌بی
۸۳,۳۷۱	۴۱,۸۱۵	۴۱,۵۵۶	۴۵,۳۰۶ ^(۲۶)	۲۲,۷۴۲	۲۲,۵۶۴	تورکمانی
۱,۶۰۵	۷۸۳	۸۲۲	۱,۵۰۹	۷۳۵	۷۷۴	سریانی
۳۸۲,۱۸۹ ^(۲۷)	کۆی گشتی		۱۱۳,۹۸۹	کۆی گشتی		

پهراویزه کان

- ۱- ماموستا له بهشی میژوو، کۆلیجی ناداب، زانکۆی سه لاجه ددین.
- ۲- پرۆژهی ههویجه، بریتییبه له ههلهکه ندى كه نالیکی گهوره به درێژایی (۵۵ كم)، له زێی بچووكه وه بۆ ههویجه، به مه بهستی ناو دێری شه دهشتانهی له ههویجه و دهورو بهردان. بۆ زانیاری زیاتر، پروانه: د. خلیل اسماعیل، البعد القومي للاستيطان العربي في محافظة كركوك، في: بحوث المؤتمر العلمي حول كركوك (۳-۵ نيسان ۲۰۰۱، اربیل)، ۲، اربیل، ۲۰۰۲، ص ۲۰۷.
- 3- See: N. Talabany, Arabization of the Kirkuk Region, Kurdistan Studies Press, Uppsala, 2001, PP. 36-37.
- ۴- له كه م و كورپیه هه ره دیاره كانی سه رزمییری سالی (۱۹۴۷)، فه رامۆشكر دنی سه رزمییری دابه شبوونی دانیشتهوان بوو له سه ر بنچینهی زمانی دایك.
- ۵- پێژهی چری دانیشتهوانی لیوای كه ركوك زۆرتتر بۆ مه سه لهی بوونی سه رچاوهی ناوی زۆرو هه مه چه شن ده گه رایه وه. پروانه: د. شاكر خصبك، العراق الشمالي، ص ۲۹۰.
- ۶- المملكة العراقية، وزارة الشؤون الاجتماعية (مديرية النفوس العامة)، إحصاء السكان لسنة ۱۹۴۷، ج ۱ (لواء بغداد- لواء الحلة- لواء الدليم- لواء كربلاء- لواء الكوت- لواء ديالى)، ج ۲ (لواء الموصل- لواء كركوك- لواء السليمانية- لواء اربيل)، ج ۳ (لواء البصرة- لواء المنتفك- لواء العمارة- لواء الديوانية)، بغداد، ۱۹۵۴.
- ۷- إحصاء السكان لسنة ۱۹۴۷، ج ۲، لواء كركوك.
- ۸- ته نانه ت له لیوای هه ولێردا، گه لێك جار، باوكه كان ناچار بوونه ناوی كچانه له كوره كانیان بنین تا له خزمه تی سه ربازی رزگاریان بێت. دیمانه یه کی تۆماركراو له گه ل هیدره عوسمان له لایه ن دوكتۆر ئیسماعیل شكور ره سوول نه نجامدراوه، به میژوو (۲۸ ی نا یاری ۱۹۹۷)، هه ولێر “ دیمانه یه کی تۆماركراو له گه ل عه لی چوكل بریه له لایه ن
- دوكتۆر ئیسماعیل شكور ره سوول نه نجامدراوه، به میژوو (۶ ی كانوونی دووه می ۱۹۹۷)، هه ولێر.
- ۹- إحصاء السكان لسنة ۱۹۴۷، ج ۳، لوائي المنتفك و الديوانية.
- ۱۰- إحصاء السكان لسنة ۱۹۴۷، ج ۲، لواء كركوك، الجدول الأول، ص ۱۰۳.
- ۱۱- پروانه: أ.م. مینتیشاشغیلی، كورد (كورتیه ی پێوه ندی كۆمه لایه تی- نا بووری، رۆشنیبری و گوزهران)، (وه رگێرانی: د. عیزه دین مسته فا ره سوول)، سلیمانی، ۱۹۹۹، ۳۰۰ ل؛ د. نوری خلیل البرازی و د. خطاب صكار العانی، جغرافیه العراق، بغداد، ۱۹۷۹، صص ۱۴۱-۱۴۲ “ د. عبدالرزاق عباس حسین، نشأة مدن العراق وتطورها، ط ۱، دون مكان الطبع، ۱۹۷۳، صص ۷۳-۷۴.
- ۱۲- الجمهورية العراقية، وزارة الداخلية (مديرية النفوس العامة)، المجموعة الإحصائية لتسجيل عام ۱۹۵۷، لوائي السليمانية و كركوك، بغداد، دون سنة الطبع، الجدول الأول، ص ۱۳۹.
- ۱۳- م. ن. الجدول الرابع، ص ۱۴۵.
- ۱۴- شه مند قه زا ناوه ندییه، له سه ر بنه مای جوړ به جوړی ناوچه كانی عیراق (باكوور، ناوه راست و باشوور)، وه رگێراون.
- ۱۵- إحصاء السكان لسنة ۱۹۴۷، ج ۲، لواء كركوك، الجداول السادسة، صص ۱۱۸، ۱۲۶، ۱۳۶، ۱۴۸.
- ۱۶- سالی (۱۹۵۰)، حكومه تی عیراق به مه بهستی كۆچ پێكردنی جووله كه كان بۆ فه له ستین، بریاری لی سه ندنه وهی ره گه زنامه ی جووله كه نه ژاده كانی عیراقی ده ركرد. بۆ زانیاری زیاتر، پروانه: خلدون ناجی معروف، الاقلية اليهودية في العراق بين سنة ۱۹۲۱ و ۱۹۵۲ م، الجزء الثاني، بغداد، ۱۹۷۶، صص ۱۲۹-۱۴۲ “ یعقوب یوسف كوریة، يهود العراق (تأريخهم، أحوالهم، هجرتهم)، ط ۱، لبنان، ۱۹۹۸، صص ۱۵۵- و مابعدھا.
- ۱۷- المجموعة الإحصائية لتسجيل عام ۱۹۵۷، لوائي السليمانية و كركوك، الجدول السادس، ص ۱۴۸.

زانباريانەى داويەتى، كۆى ژمارەكە دەكاته (١٣٢,٧٥٠) كەس. پروانە:

Public Record Office, F.O., 371 / 14521 / 5247,
Racial statistics for Kurdish Areas to latest
Figures, February 1930, P.19.

٢٤- بۆ ئامادەکردنى ئەم خشتەيه، پشت بەم سەرچاوانە بەستراوه: احصاء السكان لسنة ١٩٤٧، اجزائه الثلاثة“
المجموعة الاحصائية لتسجيل عام ١٩٥٧، كافة الالوية
العراقية.

٢٥- پروانە: المجموعة الإحصائية لتسجيل عام ١٩٥٧، لوائي
السليمانية و كركوك، الجدول السادس عشر، ص٢٤٣.

٢٦- ئەم ژمارەيه، كوردو غەرەبوو كلدانەكانيش دەگرێتەخۆ،
چونكە زۆرىك له دانیشتوانى نىو شارى كەرکوك، له
ئەنجامى زالىسى كەلتورى تورکمانى بەسەر سىما
سەرەكيبەكانى شارستينىي شارەكەوه، بە زمانى تورکمانى
دەدوان. تەنانەت هەندىك بنەمالەى ديارى كورد، زمانى
ئاخاوتنى نىو خيزانين بە تورکمانى بووه (!!) ئەو ديارده
بەرچاوهى، كە سەرچاوهيهكى تورکيبى هاسەرەدم، سەبارەت
بە سى سەدو بەنجا خيزانى كلدانى پشت راستى
کردووهتەوه.

Islām Ansiklopedisi (Islām Ālemi, Tarih,
Coğrafya, Etnografya Ve Biyografya
Lugati), Cild (61 to 66) Maarif Basimevi,
Istanbul, 1957, S.590;

ديمانەيهك له گەل نەزاد عەبدوللا عەزىز، بە ميژورى (٧ى
نيسانى ٢٠٠٥)، هەولير “ ديمانەيهك له گەل دوكتور مسارف
خەزنەدار، بە ميژورى (٢٣ى شوباتى ٢٠٠٦)، هەولير.

٢٧- تەنھا ئەو كەسانە حسيب كراون كە دانیشتوانى
هەميشەبى شارەكەن. ئەوانەى بۆ كارکردن و گەشت له
ليواكە بوونە و له سەرژميريهكەدا ناونوس كراون، ليرەدا
دەركيشراون.

١٨- له حسيبکردنى ئەم ريزانەدا، ژمارەى دانیشتوانە
بيانيهكان دەرهيتراره. بۆ ساغکردنەوهى ريزەكان و بە
دەستخستنى ئاکامەكان، مامەلە تەنھا له گەل كۆى
ژمارەى چوار لايەنەكە كراوه.

١٩- پروانە: المجموعة الإحصائية لتسجيل عام ١٩٥٧، لوائي
السليمانية و كركوك، الجدول السادس عشر، ص٢٤٣.

٢٠- عصبه الأمم، مسألة الحدود بين تركية والعراق، بغداد،
١٩٢٤، صص٣٦و٩٤، الحكومة العراقية، قضية الموصل في
مؤتمر لوزان، بغداد، ١٣٤٣هـ (١٩٢٤م)، ص٤.

٢١- دياره كە ئەم ژمارەيه هەلەيه، بە دوو پيودان، يەكەم:
كۆى گشتىي دانیشتوانى كەرکوك بەسەر يەكەوه، لەو
سالەدا، وەك ئاماژەى پيتراره، بريتى بووه له (٩٢٠٠٠)
كەس، كەچى له كاتى كۆکردنەوهى هەموو ژمارەكانى ئەو
سالە، كۆى گشتىي دانیشتوان دەكاته (١٢٢٠٠٠) كەس.
دووهم: لۆژيكي پەرەسەندن ئەوه قبول ناكات سالى
(١٩٢١)، ژمارەى كورد (٧٥٠٠٠) كەس بووبى و سالى
(١٩٢٤)، بەرەو پاش هەنگاوى هەلئابى و بوويته
(٤٧٥٠٠) كەس (!!) ئەمەو ئەگەر ئەوش بزائى، كە
لەنيوان ئەو سالانەدا، هيج پروداويكى گەرەو ناسروشتى
ديژگرافى له ناوچەكە پروى نەداوه. بۆيه رەنگە خەملى
دانیشتووه كوردهكان، لەو سالەدا، (٤٥٠٠٠) كەس
بووبى و ليرەدا هەلەى چاپى تى كەوتبى.

٢٢- الدليل العراقي الرسمي لسنة (١٩٣٦)، بغداد، ١٩٣٦،
ص٦٩١ “ ألبرت م. منتشاشفيلي، العراق في سنوات
الانتداب البريطاني، ص٤١٦ “ د.متى عقراوى، العراق
الحديث، (ترجمة: د.متى عقراوى و مجيد خدوري)، ج١،
بغداد، ١٩٣٦، ص١١ “ د.احمد نجم الدين، أحوال السكان
في العراق، دون مكان الطبع، ١٩٧٠، ص١٠٨ “

H. Jawad, Social Structure
of Iraq, New Publishers, Iraq, 1945, P.9.

٢٣- ئەم خەمەلە له سەرچاوهكەدا بە (١٣٦٧٥٠) كەس
هاتووه، بەلام پاش وردبوونەوهو كۆکردنەوهى سەرجم ئەو

سه‌چاوه كان

- الجمهورية العراقية، وزارة الداخلية (مديرية النفوس العامة)، المجموعة الإحصائية لتسجيل عام ١٩٥٧، لوائي السليمانية و كركوك، بغداد، دون سنة الطبع.
- خلدون ناجي معروف، الاقلية اليهودية في العراق بين سنة ١٩٢١ و ١٩٥٢م، الجزء الثاني، بغداد، ١٩٧٦
- يعقوب يوسف كورية، يهود العراق (تأريخهم، أحوالهم، هجرتهم)، ط١، لبنان، ١٩٩٨.
- ديمانهيك له گهڤ نهژاد عهبدوللا عهزیز، به ميژووی (٧ی نیسانی ٢٠٠٥)، ههولیر.
- ديمانهيك له گهڤ دوکتۆر مارف خهزنه دار، به ميژووی (٢٣ی شوباتی ٢٠٠٦)، ههولیر.
- ديمانهيكی تۆمارکراو له گهڤ ههیدر عوسمان له لایهن دوکتۆر نیسماعیل شکور رهسوول تهنجامدراوه، به ميژووی (٢٨ی ئایاری ١٩٩٧)، ههولیر.
- ديمانهيكی تۆمارکراو له گهڤ عهلی چوکل بریه له لایهن دوکتۆر نیسماعیل شکور رهسوول تهنجامدراوه، به ميژووی (٦ی کانوونی دووهمی ١٩٩٧)، ههولیر.
- H. Jawad, Social Structure of Iraq, New Publishers, Iraq, 1945.
- İslâm Ansiklopedisi (İslâm Âlemi, Tarih, Coğrafya, Etnografya Ve Biyografya Lugati), Cild (61 to 66) Maarif Basimevi, Istanbul, 1957.
- N. Talabany, Arabization of the Kirkuk Region, Kurdistan Studies Press, Uppsala, 2001.
- Public Record Office, F.O., 371 / 14521 / 5247, Racial statistics for Kurdish Areas to latest Figures, February 1930.
- عصبة الامم، مسألة الحدود بين تركية والعراق، بغداد، ١٩٢٤.
- الحكومة العراقية، قضية الموصل في مؤتمر لوزان، بغداد، ١٣٤٣هـ (١٩٢٤م).
- د.خليل اسماعيل، البعد القومي للاستيطان العربي في محافظة كركوك، في: بحوث المؤتمر العلمي حول كركوك (٣-٥ نيسان ٢٠٠١، اربيل)، ط٢، اربيل، ٢٠٠٢.
- الدليل العراقي الرسمي لسنة (١٩٣٦)، بغداد، ١٩٣٦.
- ألبرت م. منتشاشفيلي، العراق في السنوات الانتداب البريطاني.
- د.متمي عقراوي، العراق الحديث، (ترجمة: د.متمي عقراوي و مجيد خدوري)، ج١، بغداد، ١٩٣٦.
- د.احمد نجم الدين، أحوال السكان في العراق، دون مكان الطبع، ١٩٧٠.
- د.شاكر خصبك، العراق الشمالي (دراسة لنواحيه الطبيعية والبشرية)، ط١، بغداد، ١٩٧٣.
- المملكة العراقية، وزارة الشؤون الاجتماعية (مديرية النفوس العامة)، إحصاء السكان لسنة ١٩٤٧، ج١ (لواء بغداد- لواء الحلة-لواء الدليم-لواء كربلاء-لواء الكوت-لواء ديالى)، ج٢ (لواء الموصل-لواء كركوك-لواء السليمانية-لواء اربيل)، ج٣ (لواء البصرة-لواء المنتفك-لواء العمارة-لواء الديوانية)، بغداد، ١٩٥٤.
- أ.م. منتشاشفيلي، كورد (كورتتهی پيوه نديی كۆمه لایه تی- ئابووری، رۆشنبری و گۆزه ران)، (وه رگیترانی: د.عیزه دین مستهفا رهسوول)، سلیمان، ١٩٩٩.
- د.نوري خليل البرازي و د.خطاب صكار العاني، جغرافية العراق، بغداد، ١٩٧٩.
- د.عبدالرزاق عباس حسين، نشأة مدن العراق وتطورها، ط١، دون مكان الطبع، ١٩٧٣.